

And the question being put on the main motion, it was agreed to on the following division:

YEAS

Messrs:

Anderson,	Dionne,	Langlois,	Prud'homme,
Badanai,	Douglas,	Laniel,	Reid,
Barrett,	(Assiniboia),	Leblanc (Laurier),	Richard,
Basford,	Drury,	LeBlanc (Rimouski),	Richardson,
Beaudoin,	Duquet,	Legault,	Roberts,
Béchar,	Énard,	Lessard (LaSalle),	Rodrigue,
Beer,	Forest,	Lind,	Rondeau,
Benson,	Forget,	Loiselle,	Roy (Timmins),
Blouin,	Foster,	McBride,	Roy (Laval),
Borrie,	Francis,	McNulty,	Serré,
Breau,	Gauthier,	Mahoney,	Smerchanski,
Brown,	Gendron,	Major,	Smith
Buchanan,	Gervais,	Marceau,	(Northumberland-
Caccia,	Gibson,	Marchand	Miramichi),
Cadieux (Labelle),	Godin,	(Langelier),	Smith (Saint-Jean),
Cafik,	Goode,	Marchand	Stafford,
Cantin,	Goyer,	(Kamloops-	Stewart (Cochrane),
Chrétien,	Groos,	Cariboo),	Stewart (Okanagan-
Clermont,	Guay (St. Boniface),	Morison,	Kootenay),
Cobbe,	Harries,	Murphy,	St. Pierre,
Comtois,	Hogarth,	Noël,	Thomas
Corbin,	Honey,	Osler,	(Maisonneuve),
Côté (Richelieu),	Howard (Okanagan	Otto,	Tolmie,
Côté (Longueuil),	Boundary),	Pelletier,	Trudel,
Crossman,	Hymmen,	Penner,	Turner
Cullen,	Isabelle,	Pepin,	(London East),
Cyr,	Jerome,	Perrault,	Watson,
Davis,	Laflamme,	Pilon,	Whelan,
Deachman,	Laing (Vancouver	Portelance,	Whicher—108.
De Bané,	South),	Pringle,	

NAYS

Messrs:

Alkenbrack,	Gleave,	MacLean,	Rynard,
Asselin,	Grills,	McCleave,	Saltsman,
Barnett,	Gundlock,	McCutcheon,	Schumacher,
Bell,	Hales,	McGrath,	Scott,
Benjamin,	Harding,	McIntosh,	Simpson,
Brewin,	Horner,	McKinley,	Skoberg,
Burton,	Howard (Skeena),	Mather,	Skoreyko,
Cadieu (Meadow	Knowles (Winnipeg	Mazankowski,	Southam,
Lake),	North Centre),	Monteith,	Stewart (Marquette).
Coates,	Knowles (Norfolk-	Moore,	Thomas (Moncton),
Code,	Haldimand),	Muir (Lisgar),	Thompson
Comeau,	Korchinski,	Nesbitt,	(Red Deer),
Crouse,	Lewis,	Nowlan,	Thomson
Danforth,	Lundrigan,	Nystrom,	(Battleford-
Downey,	MacEwan,	Peters,	Kindersley),
Flemming,	MacInnis	Ricard,	Valade,
Forrestall,	(Cape Breton-	Ritchie,	Woolliams,
Gilbert,	East Richmond),	Ryan,	Yewchuk—64.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.